

SALUS
C O N T R O L S

RT520, RT520TX, RT520RF



Ghid de instalare



Introducere

Termostatele RT520 și RT520RF sunt cele mai noi produse SALUS, acestea fiind atent proiectate și testate. Datorită noilor funcții de auto adaptare (TPI sau Opentherm), termostatul oferă soluția cea mai eficientă din punctul de vedere al reducerii costurilor de încălzire, fiind pe deplin compatibile cu ultimele standarde din domeniu (ex. "Boiler Plus" din Marea Britanie). Ele oferă proprietarului un control al încălzirii optim și eficient, asigurând un confort maxim. Disponibile atât în varianta cu fir, cât și fără fir (wireless), noua serie RT520 include toate caracteristicile seriei RT anterioare, termostatele fiind îmbunătățite cu un ecran LCD mult mai mare și intuitiv, plus o mulțime de alte funcții privind eficiență. Înainte de utilizare, vă rugăm citiți cu atenție acest ghid de instalare.

Conformitatea produsului

Acest produs este în conformitate cu următoarele directive europene: EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU, RED 2014/53/EU și RoHS 2011/65/EU. Textul integral al Declarației de conformitate EU este disponibil la următoarea adresă de internet: www.saluslegal.com

(\varnothing) 868.0-868.6MHz; <13dBm

Informații referitoare la siguranță

A se folosi în conformitate cu reglementările europene și naționale. Pentru uz în spații închise. Mențineți produsul perfect uscat. Acest produs necesită să fi instalat de către o persoană competență, în concordanță cu reglementările naționale și europene.

⚠️ Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică înainte de instalare sau înainte de orice altă modificare (inclusiv înlocuirea bateriilor). Pentru termostat, utilizați doar baterii alcălino de tip AA 1.5 V. Așezați baterile în locașul pentru baterii situat în partea din spate a termostatului. Nu folosiți baterii reincărcabile.

Specificații tehnice

| | Termostat RT520 | Termostat RT520TX |
|---------------------------|-------------------------------------|------------------------------|
| Alimentarea termostatului | 2 baterii alcălino de tip AA | 2 baterii alcălino de tip AA |
| Amperaj maxim termostat | 3 (1) A | - |
| Borne OpenTherm | B / A | - |
| Borne ieșire | Borne libere de potențial NC/NO/COM | - |
| Interval de temperatură | 5°C – 33.5°C | 5°C – 33.5°C |
| Precizia temperaturii | 0.1°C sau 0.5°C | 0.1°C sau 0.5°C |
| Clasă de încadrare ErP | V | V |
| Frecvență radio | - | 868 MHz |
| Dimensiuni [mm] | 118 x 95 x 26 [mm] | 118 x 95 x 26 [mm] |

| Receptor RXRT520 | |
|--------------------------|----------------------------------|
| Alimentarea receptorului | 230 V AC |
| Amperaj maxim receptor | 16 (5) A |
| Borne OpenTherm | B / A |
| Borne ieșire | Borne libere de potențial NO/COM |
| Frecvență radio | 868 MHz |
| Dimensiuni [mm] | 96 x 96 x 26 [mm] |

Funcția butoanelor

Termostat RT520 / RT520RF



Receptor RXRT520



1. MENIU - accesarea opțiunilor, **tinând apăsat 3 secunde** se revine la ecranul principal sau se dezactivează Modul Boost.

2. SELECT - confirmarea modificărilor și intrarea în meniu.

3. SĂGEATA JOS - descrește temperatura și navighează prin meniu.

4. SĂGEATĂ SUS - crește temperatura și navighează prin meniu.

5. MANUAL TEMPORAR - activează modul "BOOST" (Impuls).

6. MANUAL - activează modul Manual, pentru dezactivare apăsați 3 secunde.

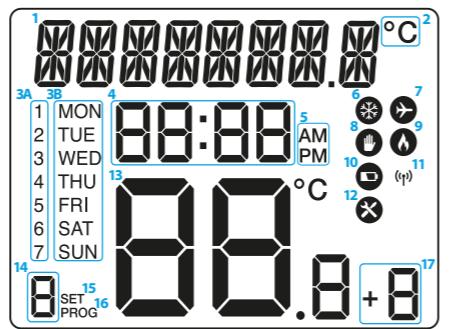
7. ON - în Mod Manual, poziția ON va porni cazonul.

8. OFF - în Mod Manual, poziția OFF va opri cazonul.

9. AUTO - Receptorul funcționează în mod automat conform termostatului.

10. MANUAL - Pornirea și oprirea echipamentului conectat la receptor este controlată de către butonul glisant ON/OFF.

Pictograme LCD



- 1 Bară text
- 2 Unitate de temperatură
- 3A Ziua săptămânii (numeric)
- 3B Ziua săptămânii (alfabetic)
- 4 Ceas
- 5 AM / PM
- 6 Mod răcire pornit
- 7 Mod de vacanță pornit
- 8 Mod Manual pornit
- 9 Modul de încălzire pornit
- 10 Indicator baterie descărcată
- 11 Conexiune wireless cu receptorul
- 12 Mod Service pornit
- 13 Parametru măsurători / setată
- 14 Numărul programului
- 15 Setări
- 16 Indicator program
- 17 Funcție Manual temporar "Boost" (Impuls)

Descriere terminale termostat RT520

| Bornă | Descriere |
|-------|-----------------------------|
| B / A | Fir de comunicare OpenTherm |
| NC | Normal Închis |
| NO | Normal deschis |
| COM | Bornă comun |



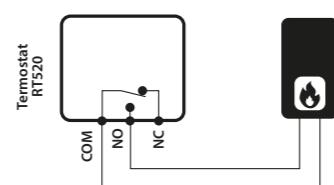
Descriere terminale receptor RXRT520

| Bornă | Descriere |
|-------|-----------------------------|
| B / A | Fir de comunicare OpenTherm |
| NO | Normal deschis |
| COM | Bornă comun |
| L; N | Alimentare (230 V AC) |

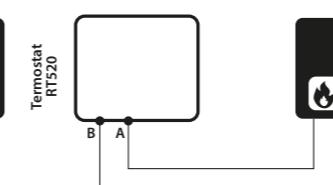


Diagramă electrică RT520

TPI, Histereză (SPAN)

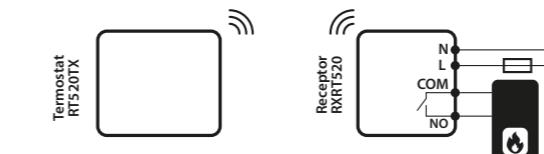


OPENTHERM (doar cu centralele termice compatibile!)

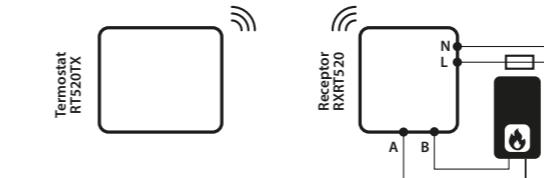


Diagramă electrică RT520TX

TPI, Histereză (SPAN)



OPENTHERM (doar cu centralele termice compatibile!)



Activare și configurare OpenTherm

OpenTherm este o modalitate de control prin modulară folosită de către sistemele moderne de încălzire. În locul unui control de tip ON/OFF, controlul prin modulară permite adaptarea aportului de căldură furnizat de către cazon pentru a se potrivi cu cererea termostatului. Acest lucru oferă avantaje utilizatorului și sistemului de încălzire precum eficiență sporită, economie de energie și confort ridicat.

ⓘ Vă rugăm să conectați și să alimentați electric receptorul înainte de a introduce baterile în termostat.



După introducerea bateriilor,
termostatul va porni.

Apăsați SELECT.

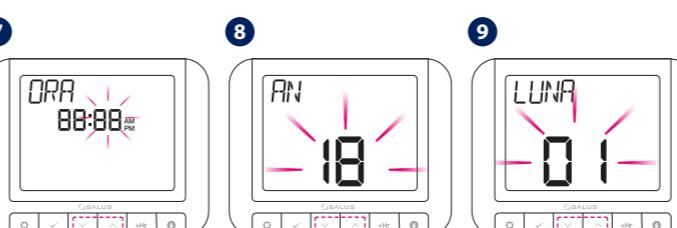
Folosind săgeată SUS sau JOS,
alegeți limba și apoi apăsați SELECT.



Folosind săgeată SUS sau JOS,
alegeți formatul orar.

Apăsați SELECT pentru a confirma.

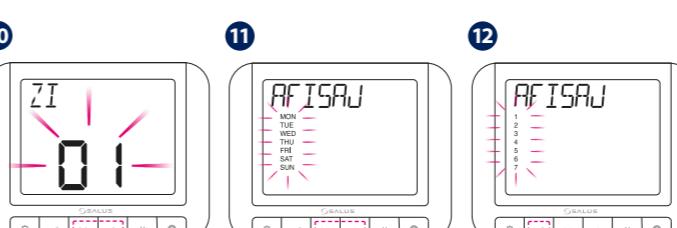
Folosind săgeată SUS sau JOS,
setați ora după care apăsați SELECT.



Folosind săgeată SUS sau JOS,
setați minutele după care apăsați SELECT.

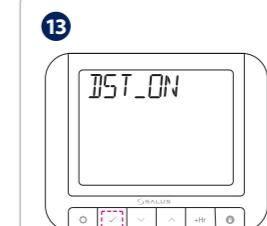
Apăsați SELECT.

Folosind săgeată SUS sau JOS,
setați anul după care apăsați SELECT.



Folosind săgeată SUS sau JOS,
setați ziua după care apăsați SELECT.

Apăsați SELECT pentru a confirma.



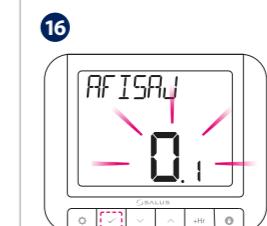
Apăsați SELECT pentru a activa comutarea automată a orei de vară/iarnă.



Apăsați SELECT.



Folosind săgeată SUS sau JOS,
setați precizia temperaturii afișate.



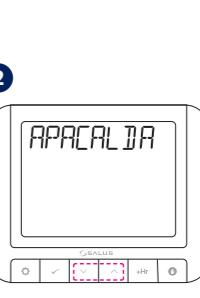
Apăsați SELECT pentru a confirma.



Când bornele OpenTherm sunt conectate, softul dispozitivului va ajusta automat setările.



Apăsați MENU.



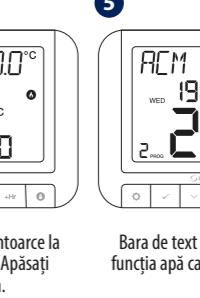
Folosind săgeată SUS sau JOS,
navigați la submeniul Apă Caldă și apăsați SELECT.



Folosind săgeată SUS sau JOS,
ajustați temperatură după care apăsați SELECT.



Termostatul se va întoarce la
ecranul principal. Apăsați
orice buton.



Bara de text indică faptul că
funcția apă caldă este pornită.



SALUS Controls România SRL
Strada Traian Vuia 126
Cluj-Napoca
România
E: tehnic@saluscontrols.ro



SALUS Controls
Units 8-10
Northfield Business Park
Forge Way
Parkgate
Rotherham
S60 1SD
Email: sales@salus-tech.com



SALUS Controls este membru Computime Group.
Menținând politica de continuă dezvoltare a produsului, SALUS Controls își rezervă dreptul de a modifica specificațiile, design-ul și materialele produselor enumerate în această broșură fără notificare prealabilă.

Pentru ghidul de instalare în format PDF, vă rugăm accesați: www.saluscontrols.ro

Data publicării: Ianuarie 2020
V0015

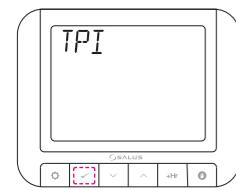


Pornire și Configurare Standard (fără conexiune OpenTherm)

1 Vă rugăm să urmați pașii de la 1 la 16 din secțiunea Activare și configurare OpenTherm.

NOTĂ: Folosind săgeată SUS sau JOS, puteți alege fie Modul TPI (pasul 2), fie Modul Histereză (pasul 6). Alegerea uneia dintre opțiuni o exclude pe cealaltă.

2



Apăsați SELECT.

Modul TPI (Time Proportional & Integral) activează un algoritm avansat care are rolul de a menține temperatură ambientală cât mai aproape de valoarea dorită de utilizator. Prin răptul că reduc supraîncălzirea aerului din încăperi, TPI poate aduce o economie de energie și un plus de confort. Algoritmul evaluatează în mod permanent orice fluctuații de temperatură apărute și pornește/oprește încălzirea într-o manieră proactivă, pentru a preveni abaterile nedoreite ale temperaturii. RT520 oferă 3 moduri de control prin TPI: 1. RAD: pentru radiator (6 "CPH" - cicluri pe oră); 2. PARD: pentru încălzirea prin pardoseală (3CPH); 3. ELEC: pentru încălzirea electrică (9CPH).

3



Folosind săgeată SUS sau JOS, selectați tipul de TPI pe care doriti să-l folosiți.

4



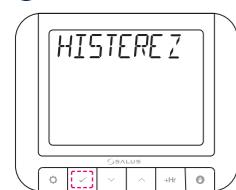
Apăsați SELECT pentru a confirma.

5



Modul Histereză vă permite o abdere de valoare fixă între temperatura setată și temperatura cîtită.

6



Apăsați SELECT.

7



Folosind săgeată SUS sau JOS, selectați valoarea histerezei.

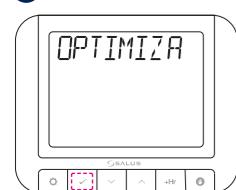
8



Apăsați SELECT pentru a confirma.

Funcția „Optimizare Start”, se bazează pe un algoritm de atingere în timp optim a temperaturii ambientale setate. În funcție de inerția termică a sistemului de încălzire unde este amplasat termostatul, acesta va porni cazonul anticipat astfel încât la ora stabilită să se atingă temperatura setată.

9



Apăsați SELECT.

10



Apăsați SELECT.

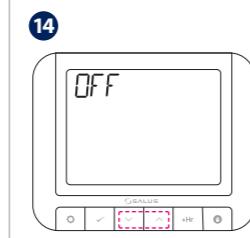
10B



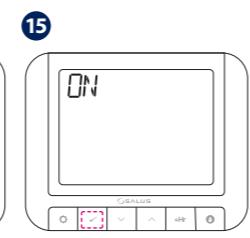
Apăsați SELECT.



Funcția „Optimizare Stop” calculează în cât timp locuința se va răci, apoi oprește cazonul în cel mai scurt timp posibil, însemnând că sistemul de încălzire nu funcționează când nu este necesar. În cazul unei pierderi de căldură în timpul acestei perioade, funcția Optimizare Stop va suprascrie pentru a ajunge la condițiile de încălzire confortabile.



Folosind săgeată SUS sau JOS, selectați ON sau OFF.



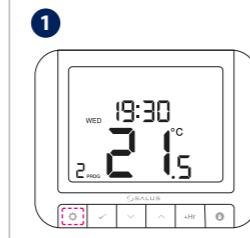
Apăsați SELECT pentru a confirma.



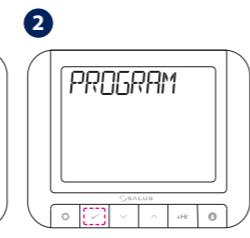
Termostatul va reveni la ecranul principal.

Programare - Mod Automat

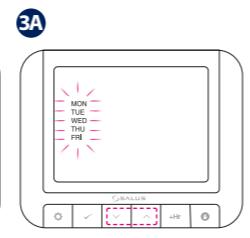
În acest mod, utilizatorul poate stabili programe pentru termostat (valori de referință privind temperatură pentru anumite perioade de timp). În momentul programării este necesar să se folosi toate intervalele orare, chiar dacă va fi necesară atribuirea acelorași valori pentru temperatură.



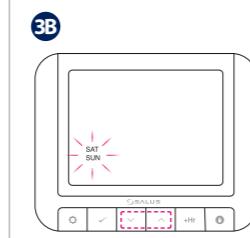
Apăsați MENU.



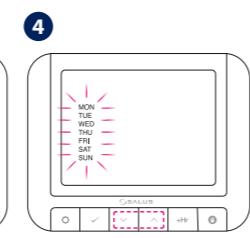
Apăsați SELECT.



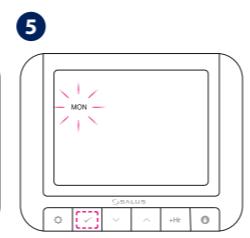
Folosind săgeată SUS sau JOS, selectați tipul programului: 5



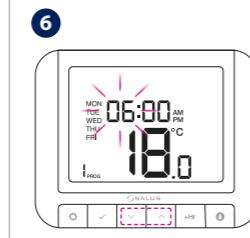
+2(program pentru zilele lucrătoare și pentru weekend);



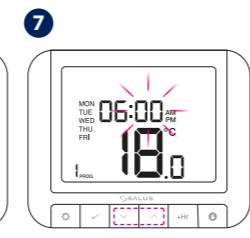
Toate (un singur program pentru toată săptămâna);



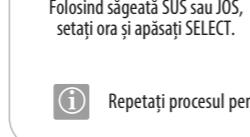
Individual (program pe fiecare zi în parte).



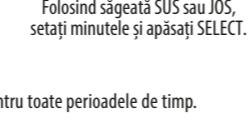
Folosind săgeată SUS sau JOS, selectați ON sau OFF.



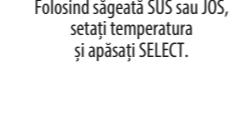
Apăsați SELECT pentru a confirma.



Folosind săgeată SUS sau JOS, setați ora și apăsați SELECT.



Folosind săgeată SUS sau JOS, setați minutele și apăsați SELECT.



Folosind săgeată SUS sau JOS, setați temperatură și apăsați SELECT.

i Repetați procesul pentru toate perioadele de timp.

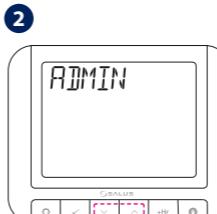
Setări Proprietar (Administrator)

Setări Administrator este o funcție ce poate fi securizată cu ajutorul unui cod PIN. Aceasta permite proprietarului termostatului să seteze o alertă pentru service, ce va avertiza chiriașul în momentul în care trebuie efectuată revizia periodică a cazonului.

! Pierderea codului PIN poate duce la imposibilitatea utilizării termostatului.



Apăsați MENIU.



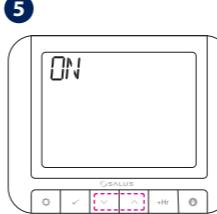
Folosind săgeată SUS sau JOS, navigați spre submeniu Proprietar și apăsați SELECT.



Folosind săgeată SUS sau JOS, introduceti codul PIN. Apăsați SELECT pentru a confirma fiecare cifră.



Apăsați SELECT.



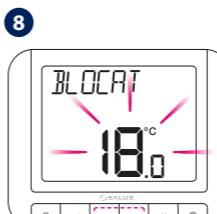
Folosind săgeată SUS sau JOS, selectați ON și apăsați SELECT.



Folosind săgeată SUS sau JOS, selectați data de execuție și apăsați SELECT.



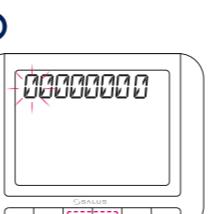
Folosind săgeată SUS sau JOS, selectați perioada de avertizare și apăsați SELECT.



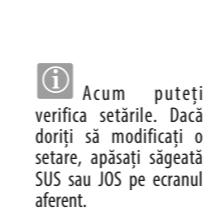
Folosind săgeată SUS sau JOS, selectați valoarea pentru temperatură ce va rămâne setată și apăsați SELECT.



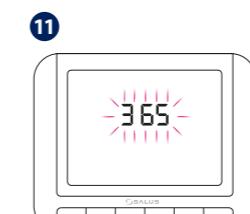
Apăsați SELECT.



i Acum puteți verifica setările. Dacă doriți să modificați o setare, apăsați săgeată SUS sau JOS pe ecranul aferent.



Folosind săgeată SUS sau JOS, introduceti numărul de telefon. Apăsați SELECT pentru a confirma fiecare cifră.



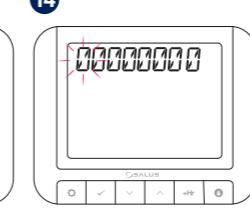
i Odată ce Modul Service este activ, dispozitivul va rămâne blocat pe temperatura setată de instalator/administrator. Pentru a debloca acest dispozitiv, proprietarul trebuie să fie contactat în vederea efectuării service-ului cazonului.



i Odată ce Modul Service este activ, dispozitivul va rămâne blocat pe temperatura setată de instalator/administrator. Pentru a debloca acest dispozitiv, proprietarul trebuie să fie contactat în vederea efectuării service-ului cazonului.



i Odată ce Modul Service este activ, dispozitivul va rămâne blocat pe temperatura setată de instalator/administrator. Pentru a debloca acest dispozitiv, proprietarul trebuie să fie contactat în vederea efectuării service-ului cazonului.



i Odată ce Modul Service este activ, dispozitivul va rămâne blocat pe temperatura setată de instalator/administrator. Pentru a debloca acest dispozitiv, proprietarul trebuie să fie contactat în vederea efectuării service-ului cazonului.

Sincronizarea dintre Termostatul RT520TX și Receptor

În timpul procesului de sincronizare, asigurați-vă că termostatul și receptorul se află la o distanță de cel puțin 1 metru unul față de celălalt.

Dacă utilizați pachetul RT520RF, sincronizarea dintre termostat și receptor este efectuată din fabrică.

i Dacă dorîți să refaceti sincronizarea dintre termostat și receptor, asigurați-vă că acesta din urmă este deconectat de la sursa de alimentare, iar butoanele de pe receptor sunt în poziția AUTO și ON. Apoi conectați receptorul la sursa de alimentare și așteptați ca LED-ul să lumineze permanent roșu. Mută butonul pe poziția OFF și imediat pe poziția ON. LED-ul roșu va păpaie, indicând începerea modului de Sincronizare.



Apăsați MENIU.



Folosind săgeată SUS sau JOS, navigați spre submeniu ASOCIERE și apăsați SELECT.



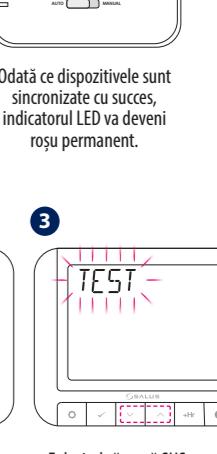
Folosind săgeată SUS sau JOS, selectați PAIR (ASOCIAZA) și apăsați SELECT.



Apăsați MENIU.



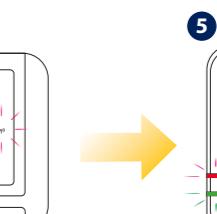
Folosind săgeată SUS sau JOS, navigați spre submeniu TEST și apăsați SELECT.



Folosind săgeată SUS sau JOS, selectați TEST și apăsați SELECT.



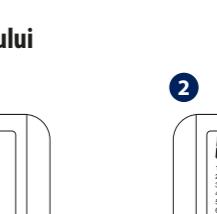
Procesul de testare poate dura până la 10 minute.



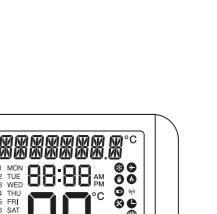
LED-urile roșu și verde de pe receptor vor începe să pălpie.



Pentru a reseta termostatul, apăsați MENIU, săgeată JOS și Manual tempor., BOOST,, timp de 5 secunde.



Setările administratorului nu vor fi resetate.



Dispozitivul dvs. va fi resetat la setările din fabrică și va reporni în mod automat.